



Briselē, 2026. gada 19. maijā
(OR. en)

8891/26

LIMITE

CORLX 430
CFSP/PESC 633
RELEX 598
MOG 91

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES REGULA, ar ko groza Regulu (ES) 2023/1529 par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā

PADOMES REGULA (ES) 2026/...

(... gada ...),

ar ko groza Regulu (ES) 2023/1529 par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu (KĀDP) 2026/... (... gada ...), ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2023/1532¹ par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā⁺,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopējo priekšlikumu,

¹ OV L, ..., ELI:

⁺ OV: lūgums ievietot tekstā atsauci uz dokumentā ST 8889/26 iekļauto Padomes lēmumu un tā pieņemšanas datumu un aizpildīt attiecīgo zemspvītras piezīmi.

tā kā:

- (1) Padome 2023. gada 20. jūlijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2023/1532² un Regulu (ES) 2023/1529³ par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā.
- (2) Padome 2024. gada 14. maijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2024/1336⁴, ar ko grozīja Lēmumu (KĀDP) 2023/1532 un paplašināja ierobežojošo pasākumu darbības jomu, attiecinot tos arī uz personām, kuras piegādā vai pārdod Irānas bezpilota lidaparātus vai raķetes vai ar tiem saistītās tehnoloģijas vai kā citādi ir iesaistītas to nodošanā bruņotām grupām un vienībām, kas grauj mieru un drošību Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā, vai uz personām, vienībām vai struktūrām, kas pārkāpj Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes (ANO DP) Rezolūciju 2216 (2015).

² Padomes Lēmums (KĀDP) 2023/1532 (2023. gada 20. jūlijs) par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā (OV L 186, 25.7.2023., 20. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1532/oj>).

³ Padomes Regula (ES) 2023/1529 (2023. gada 20. jūlijs) par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā (OV L 186, 25.7.2023., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1529/oj>).

⁴ Padomes Lēmums (KĀDP) 2024/1336 (2024. gada 14. maijs), ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2023/1532 par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu (OV 2024/1336, 15.5. 2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1336/oj>).

- (3) Ņemot vērā situācijas nopietnību un reaģējot uz Irānas darbībām, ar ko tiek grauta kuģošanas brīvība, tostarp tiesības uz caurbraukšanu tranzītā un miermīlīgu caurbraukšanu, Tuvajos Austrumos, Padome pieņēma lēmumu (KĀDP) 2026/...⁺, ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2023/1532, lai ieviestu turpmākus ierobežojošus pasākumus attiecībā uz Irānu.
- (4) Ir lietderīgi grozīt kritērijus iekļaušanai sarakstā, lai atļautu aktīvu iesaldēšanas pasākumus pret fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kuras ir atbildīgas par Irānas darbībām vai politiku, ar ko tiek grauta kuģošanas brīvība Tuvajos Austrumos, atbalsta vai īsteno tās vai gūst labumu no tām. Ir arī lietderīgi grozīt nosaukumu.
- (5) Tāpēc Regula (ES) 2023/1529 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

⁺ OV: lūgums ievietot tekstā atsauci uz dokumentā ST 8889/26 iekļauto Padomes lēmumu.

1. pants

Regulu (ES) 2023/1529 groza šādi:

1) nosaukumu aizstāj ar šādu:

“Padomes Regula (ES) 2023/1529 (2023. gada 20. jūlijs) par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā, kā arī Irānas darbībām, ar ko tiek grauta kuģošanas brīvība Tuvajos Austrumos”;

2) regulas 3. panta 1. punktu groza šādi:

a) punkta b) apakšpunkta iii) punktu aizstāj ar šādu:

“iii) fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kas pārkāpj Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Rezolūciju 2216 (2015);”;

b) iekļauj šādu apakšpunktu:

“ba) ir atbildīgas par Irānas darbībām vai politiku, ar ko tiek grauta kuģošanas brīvība Tuvajos Austrumos, atbalsta vai īsteno tās vai gūst labumu no tām; vai”;

(c) punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“c) ir saistītas ar fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kas minētas a), b) vai ba) apakšpunktā;”.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

..., ...

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*